

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 12/02/04. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 12/02/04. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEALS / APPELS:**

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à: <http://www.scc-csc.gc.ca> )

**29412**            **Michael Garfield Lyttle v. Her Majesty the Queen** (Crim.) (Ont.) **2004 SCC 5 / 2004 CSC 5**

Coram:            McLachlin C.J. and Major, Binnie, Arbour, LeBel, Deschamps and Fish JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C35234, dated September 3, 2002, heard on October 17, 2003, is allowed and a new trial ordered.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C35234, en date du 3 septembre 2002, entendu le 17 octobre 2003, est accueilli et la tenue d'un nouveau procès est ordonnée.

---

**29185**            **Sa Majesté la Reine c. Claude Daoust et Éric Bois et Procureur général du Canada et Procureur général de l'Ontario** (Crim.) (Qc) **2004 SCC 6 / 2004 CSC 6**

Coram :            Les juges Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie, Arbour, LeBel et Deschamps

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéros 200-10-001073-001 et 200-10-001074-009, en date du 18 mars 2002, entendu le 8 octobre 2003, est rejeté.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Quebec), Numbers 200-10-001073-001 and 200-10-001074-009, dated March 18, 2002, heard on October 8, 2003, is dismissed.

---

**29355**            **New Solutions Financial Corporation v. Transport North American Express Inc.** (Ont.) **2004 SCC 7 / 2004 CSC 7**

Coram:            Iacobucci, Major, Bastarache, Arbour, LeBel, Deschamps and Fish JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C36517, dated June 17, 2002, heard on October 16, 2003 is allowed, the order of the Court of Appeal is set aside and the order of Cullity J. is restored, with costs to the appellant in this Court and in the Court of Appeal, Bastarache, Deschamps and Fish JJ. dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C36517, en date du 17 juin 2002, entendu le 16 octobre 2003 est accueilli, l'ordonnance de la Cour d'appel est annulée et celle du juge Cullity est rétablie, avec dépens en faveur de l'appelante devant notre Cour et la Cour d'appel. Les juges Bastarache, Deschamps et Fish sont dissidents.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:**

Note for subscribers:

For those subscribers requiring more information, the judgments on leaves will be available within 24 hours at <http://www.scc-csc.gc.ca>. Click on Information on Cases, then click on SCC Case Information.

Remarque à l'intention des abonnés :

Pour de plus amples informations, les jugements dans les demandes d'autorisation seront affichés dans un délai de 24 heures à l'adresse suivante : <http://www.scc-csc.gc.ca>. Vous pourrez les consulter en cliquant sur « Renseignements sur les dossiers de la Cour », puis sur « Renseignements sur les dossiers ».

**GRANTED / ACCORDÉE**

*Her Majesty the Queen v. David Jeff Elias* (Man.) (Crim.) (29920)

(granted on condition that the applicant pays the costs of the appeal for the Respondent, David Jeff Elias, on a solicitor-client basis in any event of the cause / accordée à condition que la demanderesse paie, sur la base avocat-client, les dépens que l'intimé, David Jeff Elias, engagera dans le cadre de l'appel, quelle que soit l'issue de l'appel)

Coram: Iacobucci / Binnie / Arbour

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS**

*Soberman Insenbaum Colomby Tessis Inc., Trustee in Bankruptcy of the Estate of Robert Irving Goldin v. Bennett & Company* (Ont.) (29955)

Coram: Iacobucci / Binnie / Arbour

---